

PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified correct by the Clerk of Petitions were presented as follows:

—by Mr. Thacker, one concerning material depicting violence (No. 343-3848);

—by Mr. Riis, one concerning the diversion of water to the United States (No. 343-3849);

—by Mr. Saint-Julien, one concerning violence in today's society (No. 343-3850);

—by Ms. Phinney, thirty concerning crimes of violence (Nos. 343-3851 to 343-3880) and one concerning material depicting violence (No. 343-3881);

—by Mr. Pagtakhan, one concerning Meningitis (No. 343-3882);

—by Mr. Langdon (Essex—Windsor), one concerning child poverty (No. 343-3883) and one concerning the "Proud to be Canadian" project (No. 343-3884);

—by Mrs. Catterall, one concerning child poverty (No. 343-3885);

—by Mr. Manley, two concerning child poverty (Nos. 343-3886 and 343-3887).

GOVERNMENT ORDERS

The Order being read for the second reading and reference to a Legislative Committee in the Economics envelope of Bill C-92, An Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Rebate Discounting Act, the Unemployment Insurance Act and certain related Acts;

Mr. Mazankowski, seconded by Mr. Lewis, moved, — That the Bill be now read a second time and referred to a Legislative Committee in the Economics Envelope.

And debate arising thereon;

MID-DAY INTERRUPTION

At 12:56 p.m., by unanimous consent, the Speaker left the Chair until 2:00 p.m., pursuant to Standing Order 24(2).

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées correctes par le greffier des pétitions sont présentées:

— par M. Thacker, une au sujet de matériel décrivant la violence (n° 343-3848);

— par M. Riis, une au sujet de la dérivation des eaux vers les États-Unis (n° 343-3849);

— par M. Saint-Julien, une au sujet de la violence dans notre société (n° 343-3850);

— par M^{me} Phinney, trente au sujet des crimes avec violence (n°s 343-3851 à 343-3880) et une au sujet de matériel décrivant la violence (n° 343-3881);

— par M. Pagtakhan, une au sujet de la méningite (n° 343-3882);

— par M. Langdon (Essex—Windsor), une au sujet de la pauvreté des enfants (n° 343-3883) et une au sujet du projet «Fierté d'être Canadien» (n° 343-3884);

— par M^{me} Catterall, une au sujet de la pauvreté des enfants (n° 343-3885);

— par M. Manley, deux au sujet de la pauvreté des enfants (n°s 343-3886 et 343-3887).

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi à un Comité législatif du secteur Économie du projet de loi C-92, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage et certaines lois connexes.

M. Mazankowski, appuyé par M. Lewis, propose, — Que ce projet de loi soit maintenant lu une deuxième fois et renvoyé à un Comité législatif du secteur Économie.

Il s'élève un débat.

INTERRUPTION DE LA MI-JOURNÉE

À 12h56, du consentement unanime, le Président quitte le fauteuil jusqu'à 14h00, conformément à l'article 24(2) du Règlement.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.